



A/An/A/To Union de Banques Suisses
 Schweizerische Bankgesellschaft
 Unione di Banche Svizzere
 Union Bank of Switzerland

26 JUN

Bulle

Donneur d'ordre/Auftraggeber/Ordinante/Principal
 1987 Aldo FERRAGLIA
 Mme Birgit SAVIOZ
 Le Clos
 1688 Sâles

14.

Ordre de virement/Vergütungsauftrag
 Ordine di bonifico/Payment order

Compte/Konto/Conto/Account
 416.416.03 B

Veuillez payer par le débit de mon/notre compte
 Vergüten Sie zu Lasten meines/unseres Kontos
 Vogliate versare a debito del mio/nostro conto
 Please pay to the debit of my/our account

par lettre brieflich per lettera by mail
 par télex per Telex per telex by telex
 par chèque per Check per assegno by check

Monnaie/Montant Moneta/Importo	Währung/Betrag Currency/Amount	Val
Frs. 5'761,80		25.6.87
Cours/Kurs/Cambio/Exchange rate		

Bénéficiaire/Begünstigter/Beneficiario/Beneficiary
 Donneur d'ordre

Numéro de compte/Kontonummer/Numero del conto/Account number
 416.416.M1 R

Compte auprès de/Konto bei/Conto presso/Account with
 UBS-Bulle

Motif du paiement/Zahlungsgrund/Motivo del pagamento/Details of payment

Pour solde du compte
 03 B

<input type="checkbox"/> Frais à ma/notre charge Spesen zu unseren Lasten Spese a mio/nostro carico Charges to my/our debit	No P	14684
<input type="checkbox"/> Frais à la charge du bénéficiaire Spesen zu Lasten des Begünstigten Spese a carico del beneficiario Charges to the debit of beneficiary		origine contr.

Lieu/Date
Ort/Datum
Luogo/Data
Place/Date
Bulle, 26.6.87

Signature
Unterschrift
Firma
Signature
J. Colliard

Il s'agit là probablement d'une erreur du collaborateur d'UBS qui a inscrit un B en lieu et place d'un P. Le compte transformation portait le N° 416.416.03 P et le solde de CHF 5'761.80 que nous avons reconstitué sur le fichier correspondant démontre qu'il a effectivement été viré sur le compte 416.416.M1 R
 Mais on peut comprendre qu'en raison de toutes les manipulations commises pour escroquer Birgit SAVIOZ, celle-ci ait pu avoir des doutes à l'époque.